

VŠEOBECNÉ OBCHODNÍ PODMÍNKY SPOLEČNOSTI PILKINGTON/NSG

ČÁST PRVNÍ

1. DEFINICE

- 1.1 „Propojenou osobou“ se rozumí každá dceřiná společnost Nippon Sheet Glass Co. Limited.
- 1.2 „Kupujícím“ se rozumí společnost takto označená v Objednávce.
- 1.3 „těmito Podmínkami“ se rozumí všeobecné obchodní podmínky uvedené v tomto dokumentu, popřípadě i Směrnice pro dodavatele, které se mohou vztahovat na Prodávajícího v souladu s článkem 2.2.
- 1.4 „Důvěrnými informacemi“ se rozumí Smlouva (a její existence), veškeré informace zpřístupněné (písemně, ústně nebo jinými prostředky, přímo či nepřímo) Kupujícím Prodávajícímu, získané či zjištěné Prodávajícím na Místě plnění před či po uzavření Smlouvy, které jsou důvěrné povahy, včetně informací týkajících se veškerých nástrojů a materiálů a veškerých Vzorů poskytnutých Kupujícím nebo připravených Prodávajícím v souvislosti se Smlouvou, a informací týkajících se činností, procesů, plánů či záměrů, údajů o výrobcích, know-how, práv k chráněným vzorům, obchodních tajemství, příležitosti na trhu a obchodních záležitostí Kupujícího.
- 1.5 „Smlouvou“ se rozumí smlouva (včetně Objednávky a těchto Podmínek) mezi Kupujícím a Prodávajícím o koupi Zboží a/nebo Služeb.
- 1.6 „Smluvním datem dodání“ se rozumí datum (data) uvedené v Objednávce nebo jinak Písemně určené Kupujícím jako pevné pro Dodávku a/nebo případně pro dokončení poskytování Služeb.
- 1.7 „Smluvní cenou“ se rozumí celková cena za Zboží a/nebo Služby uvedená (s výjimkou zjevné chyby) v Objednávce nebo jinak Písemně určená Kupujícím (nebo, pokud taková cena není určena, příslušná cena v ceníku Prodávajícího platného ke dni uzavření Smlouvy).
- 1.8 „Zákaznickými smlouvami“ se rozumí smlouvy, záruky a/nebo jiná ujednání mezi Kupujícím a jakýmkoli jeho zákazníkem, týkající se dodávky zboží a/nebo služeb Kupujícím, v rámci níž Kupující (zcela nebo zčásti) použije, zamýšlí použít, dodá a/nebo zamýšlí dodat Zboží a/nebo Služby.
- 1.9 „Datum dodání“ se rozumí datum (data), kdy je provedena Dodávka, popřípadě datum, kdy dojde k dokončení poskytování Služeb.
- 1.10 „Plněním“ se rozumí veškeré výstupy Služeb a veškeré další zprávy, dokumenty, produkty a materiály poskytnuté Prodávajícím Kupujícímu v souvislosti se Službami.
- 1.11 „Dodávkou“ se rozumí dodávka Zboží na místo (místa) určené v pro takovou dodávku v Objednávce nebo na místo (místa) jinak Písemně odsouhlasené Kupujícím.
- 1.12 „Vzory“ se rozumí jakékoli informace, výkresy, vzory, popisy, plány, výpočty, jiné dokumenty v jakékoli podobě a počítačový software týkající se Zboží a Služeb.
- 1.13 „Zbožím“ se rozumí veškeré v Objednávce určené zboží, materiály, Vzory a jiné věci (včetně jakékoli jejich části a jakýchkoli jejich obalů), které má Prodávající dodat, a zahrnuje (jestliže to lze dovodit z kontextu) jakékoli jejich výměny či opravy v souladu s ustanoveními těchto Podmínek.
- 1.14 Pravidly „Incoterms“ se rozumí ustanovení pravidel Incoterms 2020 ve znění zveřejněném Mezinárodní obchodní komorou nebo jakékoli jejich případné pozdější změny a doplňky.
- 1.15 „Záruční lhůtou“ se rozumí lhůta počínající Datem dodání a končící uplynutím 12 měsíců od dne, kdy je Zboží uvedeno do provozu.
- 1.16 „Právy duševního vlastnictví“ se rozumí práva k patentům, vynálezům, know-how, obchodním tajemstvím a jiným důvěrným informacím, zapsaným vzorům, užitným vzorům, autorská práva, práva k databázím, práva ke vzorům, práva poskytující ochranu obdobnou autorskému právu, práva k ochranným známkám, známkám služeb, logům, názvům domén, obchodním firmám, osobnostním právům a všem dalším právům duševního vlastnictví, ať už registrovaným nebo neregistrovaným, jakožto součástí práva duševního vlastnictví, a veškerým zápisům či žádostem

- o zápis jakýchkoli výše uvedených práv v jakémkoli státě, práva v oblasti nekalé soutěže a práva na podání žaloby proti porušování práv k neregistrovaným ochranným známkám.
- 1.17 „Škodou“ se rozumí veškeré přímé, nepřímé a následné škody, odpovědnost, náhrada škody, nároky, náklady a výdaje (včetně právních výdajů na základě náhrady škody, ztrát na zisku, nákladů na stažení z trhu a jiných čistě ekonomických ztrát).
- 1.18 „Objednávkou“ se rozumí objednávka Kupujícího, v níž je uvedeno, že se řídí těmito Podmínkami.
- 1.19 Pojem „Údaje o výrobcích“ má význam uvedený v článku 12.1.
- 1.20 „Prodávajícím“ se rozumí osoba, společnost nebo jiná právnická osoba které je vystavena Objedávka.
- 1.21 „Službami“ se rozumí případné služby popsané v Objedávce (které tam, kde je to možné, zahrnují instalaci, dohled nad instalací, uvedení do provozu nebo jinou činnost) a (kde to lze dovodit z kontextu) jakékoli jejich další poskytování v souladu s ustanoveními těchto Podmínek.
- 1.22 „Místem plnění“ se rozumí veškeré prostory (které užívá či vlastní Kupující nebo jiná třetí osoba), kde jsou poskytovány Služby a činnost týkající se Zboží.
- 1.23 „Subdodavatelem“ se rozumí jakákoli osoba (osoby), firma nebo společnost, které Proávající zadá subdodávku nebo od níž Proávající koupí zboží, služby či Vzory, které budou použity při plnění povinností Proávajícího podle Smlouvy.
- 1.24 „Směrnicemi pro dodavatele“ se rozumí pravidla určená Kupujícím pro jeho dodavatele, týkající se pravidel nákupu Kupujícího a požadavků Kupujícího na kvalitu, dodávky a jiných postupů a pravidel určených jeho dodavateli a možným budoucím dodavateli, které budou Kupujícímu pravidelně dávány na vědomí.
- 1.25 „DPH“ se rozumí daň z přidané hodnoty nebo jakákoli obdobná či ji nahrazující daň.
- 1.26 Slovy „Písemně“ či „Písemný“ se rozumí jakákoli písemnost a zahrnuje jakýkoli dopis, dálnopisný, telegrafický a faxový přenos, internetový přenos (včetně emailu a jakéhokoli internetového portálu, který se používá jako sdělovací prostředek mezi smluvními stranami v souvislosti se Smlouvou) a obdobné sdělovací prostředky.

2. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 2.1 Tyto Podmínky se vztahují na Smlouvu a nahrazují jakékoli předchozí podmínky vydané Kupujícím, ledaže se Proávající a Kupující písemně dohodnou jinak. Jakékoli ustanovení obsažené v jakýchkoli podmínkách, které budou případně připojeny k jakémukoli přijetí či potvrzení Objedávky, nebo které budou případně navrženy Proávajícím kdykoli po datu Objedávky, jehož cílem je začlenit takové podmínky do Smlouvy a nahradit jimi tyto Podmínky, je ve vztahu k této Smlouvě neúčinné a podmínky Smlouvy mezi Kupujícím a Proávajícím budou vykládány v souladu s ustanoveními těchto Podmínek. Proávající se vzdává jakéhokoli práva, které by jinak mohl mít, odvolávat se na jakoukoli podmínku dodanou s jakýmikoli dokumenty prodávajícího nebo v nich obsaženou, která je v rozporu s těmito Podmínkami. Přijetí Dodávky nebo Služeb nezakládá přijetí jakýchkoli podmínek navržených či připojených Proávajícím.
- 2.2 Není-li stanoveno v předchozím Písemném oznámení Kupujícího Proávajícímu jinak, jsou všechny Směrnice pro dodavatele či jejich části, které nejsou v rozporu se zákonem, pro Proávajícího závazné a v souladu s tímto ustanovením tak tvoří součást „Podmínek“ uvedených v tomto dokumentu.
- 2.3 Objedávka představuje nabídku Kupujícího koupit Zboží a získat Služby za těchto Podmínek.
- 2.4 Dodávka nebo provedení práce Proávajícím v souvislosti se Smlouvou zakládá přijetí Objedávky a těchto Podmínek Proávajícím.
- 2.5 Pokud není v těchto Podmínkách uvedeno jinak, žádná změna Smlouvy není závazná, pokud nebude dohodnuta Písemným dokumentem podepsaným Kupujícím (jehož jménem jedná jeho pověřený zástupce) a Proávajícím. Zaměstnanci Kupujícího, kteří přijímají dodávky Zboží nejsou oprávněni sjednat žádnou změnu Smlouvy ani přijmout podmínky navrhované Proávajícím.

3. DODÁVKA

- 3.1 Proávající je povinen splnit Dodávku nejpozději ve Smluvní datum dodání a ve vztahu k této skutečnosti je rozhodný čas dodání. Pokud Proávající zjistí, že Dodávka nebude dokončena do Smluvního data dodání, je povinen kromě svých povinností nahradit Kupujícímu případné Ztráty z toho vyplývající neprodleně informovat Kupujícího a uvést, kdy se Dodávka uskuteční.
- 3.2 Dodávka bude provedena takovým způsobem (i pokud se jedná o příslušné požadavky na obaly), jaký bude určen v Objedávce (nebo plánu dodávky nebo v jiném příslušném dokumentu předloženém Proávajícímu v souvislosti se Smlouvou) nebo, pokud v nich nebude určen, takovým způsobem, jaký je přiměřený s ohledem na povahu Zboží a/nebo Služeb a Smluvní datum dodání.
- 3.3 Jestliže má být Dodávka provedena nebo Služby poskytnuty po částech, je Kupující oprávněn na základě svého uvážení považovat Smlouvu za jedinou smlouvu nebo za několik dílčích samostatných smluv.
- 3.4 Jestliže bude jakékoli Zboží (nebo jeho části) dodáno:
- 3.4.1 dříve než ke Smluvnímu datu dodání, není Kupující povinen takové Zboží přijmout ani zaplatit;

- 3.4.2 ve větším množství, než je určeno v Objednávce, není Kupující povinen za přebytek zaplatit;
- a v každém případě, pokud Kupující nestanoví Písemně jinak, může Kupující (dle své volby) takové Zboží či přebytek vrátit a/nebo uložit do skladu na nebezpečí a náklady Prodávajícího.
- 3.5 Prodávající poskytne na své náklady v angličtině nebo jazyce příslušné smlouvy:
- 3.5.1 k Datu dodání (nebo na základě přiměřené žádosti Kupujícího dříve) veškerou příslušnou dokumentaci o bezpečnosti Zboží či Služby a návody, osvědčení (včetně zkušebních osvědčení, osvědčení původu a osvědčení o rozboru), celní dokumentaci a zdrojový kód k softwaru pro veškeré Zboží a/nebo Služby; a
- 3.5.2 ke každé dodávce Zboží hlavní dodací list, v němž bude uvedeno číslo Objednávky, počet balení, obsah, množství a (případně) zůstatek, který ještě zbývá dodat.
4. **CENA**
- 4.1 Pokud nebude v Objednávce stanoveno jinak, je Smluvní cena pevná po celou dobu trvání Smlouvy a:
- 4.1.1 je v místní měně Prodávajícího;
- 4.1.2 není v ní zahrnuta žádná případná daň z přidané hodnoty (kterou, pokud je řádně splatná, zaplatí Kupující na základě vystavení platné faktury v souladu s článkem 5.2);
- 4.1.3 jsou v ní zahrnuty ostatní případné daně z prodeje či clo v souvislosti s prodejem, vývozem či dovozem Zboží a/nebo poskytnutím Služeb;
- 4.1.4 je v ní zahrnuto cestové a výdaje; a
- 4.1.5 v případě Zboží v ní jsou zahrnuty veškeré pojištění a příslušné poplatky a ceny související s obaly a, aby se zamezilo pochybnostem, takové obaly nebudou vráceny Prodávajícímu (pokud Kupující Písemně nestanoví jinak, přičemž v takovém případě Prodávající neprodleně odstraní daný obal bez jakýchkoli nákladů na straně Kupujícího a je plně odpovědný za jeho likvidaci).
5. **PLATEBNÍ PODMÍNKY**
- 5.1 Prodávající předloží fakturu na Smluvní cenu (nebo, v případě splátek, na její část odpovídající každé takové splátce) po Datu dodání.
- 5.2 Každá faktura bude vystavena v místní měně Prodávajícího (pokud nebude v Objednávce uvedeno jinak) a bude obsahovat zřetelně uvedené číslo Objednávky, veškeré údaje vyžadované zákonem a ostatní údaje řádně vyžadované Kupujícím tak, aby Kupující mohl žádat o vrácení DPH nebo jiné příslušné daně.
- 5.3 V souladu s právy Kupujícího podle článku 5.4 a aniž jsou dotčena jakákoli další práva Kupujícího podle Smlouvy, Objednávka stanoví dohodnuté platební podmínky a Kupující provede platbu po obdržení platné a nesporné faktury Kupujícím v souladu s článkem 5.2, za předpokladu, že Prodávající splnil své povinnosti podle Smlouvy.
- 5.4 Kupující je oprávněn (aniž by tím byl dotčen jakýkoli jiný jeho nárok, který je oprávněn uplatnit) započíst na Smluvní cenu jakékoli částky, které v jakémkoli okamžiku dluží Prodávající Kupujícímu (podle Smlouvy nebo jakékoli jiné smlouvy mezi Prodávajícím a Kupujícím a jakoukoli Propojenou osobou).
- 5.5 Kupující má právo pozastavit jakoukoli platbu, dokud Prodávající nepředloží dokumentaci uvedenou v článku 3.5.
6. **VLASTNICTVÍ A NEBEZPEČÍ ŠKODY**
- 6.1 V souladu s článkem 6.4, jestliže je jakákoli část Smluvní ceny splatná před Datem dodání:
- 6.1.1 vlastnické právo k veškerému Zboží, veškerým součástem Zboží, materiálům na Zboží a nástrojům určených k použití výlučně v souvislosti se Zbožím přejde na Kupujícího dnem uzavření Smlouvy;
- 6.1.2 Prodávající zřetelně označí Zboží a věci, které spadají pod článek 6.1.1, jako vlastnictví Kupujícího, uloží je na takovém zvláštním místě, jaké bude nutné k zachování jejich identifikace, umožní jejich kontrolu, kdykoli o to bude Kupujícím požádán, a splní veškeré přiměřené pokyny Kupujícího; a
- 6.1.3 Prodávající začlení do smlouvy s jakýmkoli subdodavatelem ustanovení, kterým bude zajištěno splnění povinností dle tohoto článku 6.1.
- 6.2 V případech, kdy se nepoužije článek 6.1, přechází vlastnické právo ke Zboží (kromě Vzorů) na Kupujícího k Datu dodání.
- 6.3 Bez ohledu na přechod vlastnického práva přechází nebezpečí škody na Zboží na Kupujícího Datem dodání. Jestliže bude v souladu se Smlouvou z jakéhokoli důvodu Zboží vráceno Prodávajícímu, nebezpečí škody na Zboží přejde zpět na Prodávajícího, a to okamžikem, kdy Kupující ztratí možnost kontroly nad Zbožím. Ve všech případech, kdy za nebezpečí škody na Zboží odpovídá podle Smlouvy Prodávající, Prodávající je povinen (aniž by tím byla dotčena jakákoli práva Kupujícího) plně pojistit takové Zboží u uznávaného pojistitele proti ztrátě, škodě a krádeži.
- 6.4 Práva duševního vlastnictví k Plnění a veškerým Vzorům vytvořeným Prodávajícím pro Smlouvu náleží Kupujícímu jejich vytvořením. Prodávající tímto postupuje veškerá předmětná Práva duševního vlastnictví Kupujícímu formou budoucího postoupení. Aniž by tím bylo dotčeno předmětné postoupení, Prodávající na základě výzvy Kupujícího neprodleně provede jakékoli formální postoupení takových Práv duševního vlastnictví Kupujícímu. Prodávající

bude používat takové Plnění a Vzory pouze pro účely plnění svých povinností podle Smlouvy. Prodávající nijak nerozmnoží, nepoužije ani žádnou formou nepřenesse takové Plnění ani Vzory bez předchozího Písemného souhlasu Kupujícího. Ustanovením tohoto článku 6.4 nejsou dotčena osobnostní práva, jakožto složky práva duševního vlastnictví, jestliže právní předpisy určitého státu jejich převod neumožňují.

- 6.5 Kupující si uchová veškerá Práva duševního vlastnictví k ním poskytnutým Vzorům a Prodávající nenabude žádná práva k jakýmkoli Vzorům poskytnutým Kupující, a s výjimkou plnění svých povinností podle Smlouvy Prodávající nerozmnoží, nepoužije ani nijak nepřenesse žádnou formu takových Vzorů bez předchozího Písemného souhlasu Kupujícího.

7. ZÁRUKY A ODPOVĚDNOST

- 7.1 Prodávající si je vědom, že se Kupující v souvislosti s konkrétním účelem, k němuž bylo Zboží a Služby nabyty, a způsobem, jímž je Kupující zamýšlí použít, spoléhá na znalosti a ujištění Prodávajícího.
- 7.2 Kromě ostatních záruk, podmínek a závazků Prodávajícího, výslovných či nevýslovných, Prodávající zaručuje a prohlašuje Kupujícímu, že:
- 7.2.1 Zboží bude prosté vad vnějšího vzhledu, materiálu a provedení a v případě používání nebude porušovat žádná stávající vlastnická práva ani jiná práva třetích osob; a
 - 7.2.2 Zboží bude v přiměřené kvalitě a bude vhodné k jakémukoli účelu, k němuž jej Prodávající nabízí, nebo o němž se Prodávající dozvěděl při vystavení Objednávky Prodávajícímu nebo před ním, nebo k němuž se Zboží obvykle dodává; a
 - 7.2.3 Zboží bude odpovídat popisu a příslušným Vzorům či vzorku (vzorkům); a
 - 7.2.4 Zboží bude zabaleno a označeno v souladu s veškerými pokyny Kupujícího;
 - 7.2.5 Zboží (včetně jeho výroby, obalu a dodání) bude v souladu s veškerými platnými předpisy a ostatními zákonnými požadavky (včetně těch, které souvisejí s bezpečností a ochranou zdraví); a
 - 7.2.6 Služby budou poskytovány plně v souladu s požadavky Smlouvy a/nebo jakýmkoli platným pokynem, výkresem či popisem předloženým či doporučeným Kupující; a
 - 7.2.7 Služby budou poskytovány v souladu s veškerými platnými předpisy a ostatními zákonnými požadavky za použití materiálů a provedení nejvyšší kvality; a
 - 7.2.8 Služby budou prováděny a Vzory poskytnuté Prodávající budou vyráběny řádně kvalifikovanými a školenými pracovníky, s řádnou péčí, zručností a pečlivostí a v souladu s nejlepší praxí a v nejvyšší kvalitě provedení, jaká se používá v jakémkoli odvětví, v němž se poskytují služby obdobné Službám; a
 - 7.2.9 v souvislosti s jakýmkoli příslušným předmětem Služeb bude na základě poskytnutí Služeb vytvořen konečný výsledek, který bude odpovídat funkci a/nebo kvalitě provedení, jaké Prodávající nabízí, nebo o nichž se Prodávající dozvěděl při vystavení Objednávky nebo před jejím vystavením, nebo v souladu s nimiž se Služby obvykle poskytují; a
 - 7.2.10 Prodávající zajistí v souladu s ustanoveními platných právních předpisů, aby se ani on ani jeho společníci, obchodní partneři, statutární orgán, zaměstnanci a/nebo poradci v dobré víře ani jinak neúčastnili žádné činnosti, při níž by mohlo dojít ke spáchání trestného činu, a Prodávající přijme vhodná opatření k vyloučení jakéhokoli porušení tohoto ustanovení; a
 - 7.2.11 Zboží ani Služby neobsahují umělou inteligenci („AI“) ani výstupy AI s výjimkou případů, kdy to bylo výslovně smluvně dohodnuto nebo kdy k tomu dal Kupující předem písemný souhlas.
- 7.3 Prodávající potvrzuje, že přesný soulad Zboží a Služeb s ustanoveními Smlouvy je podstatnou náležitostí Smlouvy a v souladu s tím (i) musí Prodávající před Dodávkou provést kontrolu kvality Zboží a (ii) Kupující může odmítnout jakékoli Zboží nebo jakoukoli Službu, které nejsou v souladu s jakoukoli výslovnou či nepřímou podmínkou, zárukou či jiným ustanovením s nimi souvisejícím (aby se zamezilo pochybnostem, včetně předcházejících ustanovení tohoto článku 7), bez ohledu na závažnost porušení. Pokud nebude Kupujícímu poskytnut přiměřený čas na kontrolu Zboží po Datu dodání, nebo pokud se později v přiměřené době objeví jakákoli skrytá vada Zboží, má se za to, že Kupující jakékoli takové Zboží nepřijal.
- 7.4 Právo Kupujícího odmítnout Zboží či Služby v souladu s článkem 7.3 není dotčeno žádným provedením platby a/ani použitím či opětovným prodejem jakéhokoli Zboží Kupující a/ani provedením žádné opravy či výměny Zboží či dalším poskytnutím Služeb Prodávající.
- 7.5 Aniž by tím byla dotčena jakákoliv jiná práva Kupujícího (aby se zamezilo pochybnostem, včetně práv na náhradu škody podle článku 8.1 a zákonné odpovědnosti v jurisdikci Kupujícího), je Kupující, vedle jiných svých práv, oprávněn požadovat, aby Prodávající (dle volby Kupujícího) v přiměřené lhůtě:
- 7.5.1 v případě Zboží opravil či vyměnil jakékoli Zboží (na nebezpečí a náklady Prodávajícího) nebo vrátil Kupujícímu Smluvní cenu (či její příslušnou poměrnou část); nebo
 - 7.5.2 v případě Služeb znovu poskytl (na náklady Prodávajícího) jakékoli Služby nebo vrátil Kupujícímu Smluvní cenu (či její příslušnou poměrnou část), pokud a v rozsahu, v

jakém takové Zboží a/nebo Služby během Záruční lhůty nesplňují jakoukoli záruku nebo jiný požadavek vyplývající ze Smlouvy.

- 7.6 V případě, že Prodávající v souladu s článkem 7.5 v přiměřené lhůtě neopraví či nevymění jakékoli Zboží či znovu neposkytne jakékoli Služby, je Kupující oprávněn (aniž by tím byla dotčena jakákoli jiná práva Kupujícího) koupit jiné zboží, které je shodné se Zbožím či obdobné a/nebo sám provést či zajistit poskytnutí služeb shodných se Službami či obdobných Službám třetí osobou a/nebo sám opravit či zajistit provedení opravy příslušného Zboží třetí osobou na riziko Prodávajícího a (v každém případě) je oprávněn po Prodávajícím požadovat úhradu veškerých takto vzniklých nákladů. Přivolení soudu není vyžadováno.
- 7.7 Prodávající je povinen zajistit, aby vždy měl a udržoval všechny licence, povolení, oprávnění, souhlasy a povolenky, které potřebuje k plnění svých povinností podle Smlouvy.
- 7.8 Při plnění svých povinností podle Smlouvy je Prodávající povinen:
- 7.8.1 dodržovat všechny v dané době platné zákony, stanovy, předpisy a kodexy; a
 - 7.8.2 spolupracovat s Kupujícím ve všech záležitostech souvisejících se Smlouvou a řídit se jeho pokyny;
 - 7.8.3 Porušení článku 7.8 představuje nenapravitelné podstatné porušení Smlouvy a umožňuje Kupujícímu Smlouvu s okamžitou účinností vypovědět.
- 7.9 Kupující i Prodávající se zavazují, že budou dodržovat své povinnosti vyplývající ze všech zákonů na ochranu osobních údajů, a výslovně se zavazují, že veškeré osobní údaje používané v souvislosti se Smlouvou budou zpracovávány v souladu s platnými zákony na ochranu osobních údajů. Osobní údaje budou zpracovávány výhradně pro účely Smlouvy a pro všechny související právní povinnosti. Oznámení o ochraně osobních údajů Kupujícího lze nalézt na jeho internetových stránkách.

8. NÁHRADA ŠKODY

- 8.1 Prodávající je na základě výzvy Kupujícího povinen poskytnout plnou náhradu škody Kupujícímu a každé Propojené osobě (společně „Poškozená osoba“) a zároveň vždy ochránit Poškozenou osobu ve vztahu k veškeré Škodě (i podle jakýchkoli Zákaznických smluv), které vzniknou Poškozené osobě či které má zaplatit v důsledku či v souvislosti s:
- 8.1.1 tím, že Prodávající nesplnil či řádně nesplnil, nebo je v prodlení s plněním jakékoli povinnosti Prodávajícího podle Smlouvy;
 - 8.1.2 porušením jakékoli poskytnuté či nepřímé záruky ze strany Prodávajícího;
 - 8.1.3 jakýmkoli jednáním či opominutím nebo nedbalostí (včetně jakéhokoli porušení zákona či povinnosti) Prodávajícího; a/nebo
 - 8.1.4 jakýmkoli nárokem vyplývajícím ze skutečnosti že Zboží a/nebo Služby údajně porušují práva duševního vlastnictví jakékoli třetí osoby,
- vyjma těch případů, kdy (v každém případě), tyto způsobila či k nim jakoukoli nedbalostí přispěla Poškozená osoba nebo pokud k nim došlo porušením Smlouvy Kupujícím (a pouze v takovém rozsahu), nebo (v případě práva na náhradu škody podle článku 8.1.4) pokud vyplývají z jakýchkoli výkresů, vzorů či popisů poskytnutých Prodávajícímu Poškozenou osobou (a pouze v takovém rozsahu).
- 8.2 Aby se zamezilo jakýmkoliv pochybnostem, jakékoli jednání, opominutí či nesplnění povinností ze strany jakéhokoli zaměstnance Prodávajícího či zástupce, subdodavatele nebo jiné osoby jmenované Prodávajícím, se pro účely práva na náhradu škody podle článku 8.1 považuje za jednání, opominutí či nesplnění povinností Prodávajícím.

9. UKONČENÍ A ZRUŠENÍ SMLOUVY

- 9.1 Kupující je kdykoliv oprávněn okamžitě ukončit Smlouvu Písemnou výpovědí zaslanou Prodávajícímu, jestliže:
- 9.1.1 Prodávající poruší Smlouvu a nenapraví porušení do 7 dnů od přijetí Písemné výzvy k nápravě; nebo
 - 9.1.2 bude schváleno vyrovnání mezi Prodávajícím a jeho věřiteli, bude ve vztahu k Prodávajícímu zahájeno konkursní řízení nebo vstoupí do likvidace (z jiného důvodu než pro účely fúze nebo opětovného založení, aniž by byl v platební neschopnosti); nebo
 - 9.1.3 věřitel převezme jakýkoli majetek či aktiva Prodávajícího, nebo je k jakémukoli majetku či aktivům Prodávajícího jmenován jakýmkoliv správce majetku; nebo
 - 9.1.4 Prodávající přestane, či hrozí, že přestane, provozovat svou podnikatelskou činnost; nebo
 - 9.1.5 dle jakéhokoli právního řádu, který se vztahuje na Prodávajícího nastane jakákoli skutečnost obdobná skutečnostem uvedeným v člancích 9.1.2 a 9.1.3; nebo
 - 9.1.6 nastane změna v ovládání Prodávajícího (a pro tyto účely se „ovládáním“ rozumí schopnost řídit či ovlivňovat záležitosti jiné osoby prostřednictvím smlouvy, vlastnictví podílů či jinak); nebo
 - 9.1.7 lze důvodně předpokládat, že ve vztahu k Prodávajícímu nastane jakákoli z výše uvedených skutečností.
- 9.2 Kupující je oprávněn kdykoli před Dodávkou zrušit svůj závazek koupit či získat veškeré Zboží a/nebo Služby, nebo jejich část, zasláním Písemného oznámení Prodávajícímu (s tím, že ukončení nabývá účinnosti dnem stanoveným v takovém oznámení), a v takovém případě:

- 9.2.1 je Smlouva dále plně platná a účinná, pokud se jedná o jakékoli Zboží a/nebo Služby, u nichž Dodávka či poskytování již bylo uskutečněno, nebo byla Kupujícím provedena platba, nebo které nebyly předmětem takového oznámení;
- 9.2.2 Prodávající na základě žádosti Kupujícího a bez ohledu na skutečnost, že Kupující oznámil svůj zájem zrušit svou objednávku koupě jakéhokoli Zboží a/nebo Služeb, dokončí a doručí jakékoli částečně dokončené Zboží a dokončí poskytování jakýchkoli částečně poskytnutých Služeb a pro takové Zboží či Služby platí všechna ustanovení Smlouvy; a
- 9.2.3 v případě zrušení závazku koupě či nabytí jakéhokoli Zboží, je Prodávající oprávněn vyžadovat, aby Kupující odkoupil, za cenu zaplacenou Prodávajícím, součásti, které Prodávající zakoupil výlučně pro účely dodávky Zboží (jestliže, a pouze v takovém rozsahu, v jakém byly zakoupeny s ohledem na předpokládané požadavky Kupujícího, které byly Prodávajícímu Písemně potvrzeny jako závazné požadavky Kupujícího), pokud Prodávající nemůže takové předměty použít pro plnění žádné jiné existující či předpokládané dohody s Kupujícím nebo jakoukoli třetí osobou, a za předpokladu, že jsou v dobrém stavu a způsobilé pro účely, k nimž byly zakoupeny. Všechna ustanovení Smlouvy (jiná než týkající se splatné ceny) platí pro koupi takových součástí, jako by tyto byly Zbožím.
- 9.3 Aniž by tím byly dotčeny jiné nároky, a vedle jiných nároků, které je Kupující oprávněn uplatnit (mimo jiné též podle článku 8), jestliže Kupující ukončí Smlouvu nebo jakoukoli její část podle článku 9.1:
 - 9.3.1 Prodávající neprodleně vrátí Kupujícímu veškeré platby již uhrazené ve vztahu k Objednávkám, které nebyly Prodávajícím splněny; a
 - 9.3.2 Kupující je oprávněn koupit od třetí osoby zboží, služby, vzory a jiné předměty odpovídající Zboží a/nebo Službám, které měl Prodávající dodat Kupujícímu, pokud by Kupující neukončil Smlouvu, nebo jejich přiměřenou náhradu, s uvážením skutečnosti, že Kupující potřebuje dodat zboží, služby, vzory a jiné předměty do Smluvního data dodání, a v takovém případě je Prodávající povinen poskytnout Kupujícímu na jeho žádost náhradu škody, a to ve vztahu k veškerým výdajům, které vznikly Kupujícímu v důsledku předmětného ukončení a v souvislosti s ním, včetně jakéhokoli zvýšení ceny nad Smluvní cenu nebo její příslušnou část; a
 - 9.3.3 Prodávající odpovídá Kupujícímu za veškerou Škodu vzniklou Kupujícímu z předmětného ukončení včetně Škody uvedené v článku 7.6; a
 - 9.3.4 pokud se Kupující při ukončení rozhodne, že si ponechá některé Zboží, vyúčtuje je Kupující Prodávajícímu za přiměřenou část Smluvní ceny nebo za částku sjednanou s Prodávajícím, žádná další náhrada však Prodávajícímu při ukončení Smlouvy nepřísluší.
- 9.4 Ukončení Smlouvy z jakéhokoli důvodu nemá vliv na práva a povinnosti Kupujícího a Prodávajícího vyplývající ze Smlouvy, které vznikly před jejím ukončením. Ustanovení těchto Podmínek, která jsou výslovně či nepřímo účinná po ukončení Smlouvy (aby se zamezilo pochybnostem, včetně článků 6, 7, 8, 11, 12 a 13) zůstávají v platnosti a účinnosti a jsou vymahatelná bez ohledu na jakékoli takové ukončení.

10. POSTOUPENÍ A SUBDODÁVKA

Prodávající bez předchozího Písemného souhlasu Kupujícího nezádá plnění žádné své povinnosti podle Smlouvy jiné osobě ani nepostoupí Smlouvu či jakákoli s ní související nebo z ní vyplývající práva. Bez ohledu na jakýkoli souhlas se zjednáním jakéhokoli subdodavatele, který Kupující udělí Prodávajícímu, Prodávající odpovídá za jednání, opominutí, porušení povinnosti či nedbalost jakéhokoli subdodavatele (a zaměstnanců jakéhokoli subdodavatele) v takovém rozsahu, jakoby jednání, opominutí, porušení povinnosti či nedbalost způsobil Prodávající.

11. DŮVĚRNOST

- 11.1 S výhradou článků 11.2 a 11.3 je Prodávající povinen zachovávat povinnost mlčenlivosti veškerých Důvěrných informací a bez předchozího Písemného souhlasu Kupujícího nezpřístupní Důvěrné informace žádné osobě ani nepoužije Důvěrné informace jinak, než jak je přesně vyžadováno pro účely Smlouvy.
- 11.2 Prodávající může sdělit Důvěrné informace jakémukoli svému zaměstnanci a (s výhradou článku 10) subdodatelům pouze v rozsahu nezbytném pro účely Smlouvy a vždy za předpokladu, že každý takový příjemce Důvěrných informací bude nejprve upozorněn na povinnost mlčenlivosti podle článku 11.1 a bude uchovávat Důvěrné informace za stejných podmínek, jakož i skutečnosti, že jakékoli porušení takových podmínek daným příjemcem se považuje za porušení článku 11.1.
- 11.3 Omezení v článcích 11.1 a 11.2 se nepoužijí na Důvěrné informace, které:
 - 11.3.1 jsou veřejně známé nebo se stanou veřejně známými, aniž by došlo k porušení článku 11.1; nebo
 - 11.3.2 musí být sděleny jakémukoliv státnímu či jinému orgánu, orgánu státního dozoru, nebo podle pravidel kótování uznávané burzy cenných papírů nebo na základě zákona.
- 11.4 Aniž by tím byla dotčena obecná platnost článku 11.1, Prodávající:
 - 11.4.1 nepoužije Smlouvu ani jméno Kupujícího pro reklamní účely;

- 11.4.2 nepoužije Místo plnění ani jiné prostory Kupujícího pro jiné účely, než jaké jsou přesně vyžadovány pro účely Smlouvy;
- 11.4.3 nepořídí, ani nedovolí svým zaměstnancům, subdodavatelům (ani žádným zaměstnancům subdodavatelů), aby pořídili fotografie Zboží, Místa plnění ani ničeho, co je na něm umístěno.
- 11.5 Platnost a účinnost ustanovení tohoto článku 11 je časově neomezena a není dotčena ukončením této Smlouvy z jakéhokoli důvodu.
12. **ZÁZNAMY A POJIŠTĚNÍ**
- 12.1 Prodávající provede po dobu deseti let od Smluvního data dodání úplné záznamy týkající se návrhu, zkoušek, složení (včetně veškerých chemických látek nebo jiných surovin obsažených ve Zboží), výroby (včetně, pro vyjasnění, záznamů Prodávajícího o kontrole kvality), skladování, dopravy a dodávek surovin a součástí použitých při výrobě Zboží a při poskytování Služeb („Údaje o výrobcích“).
- 12.2 Prodávající na žádost Kupujícího neprodleně poskytne Kupujícímu (nebo třetí osobě určené Kupujícímu) takové Údaje o výrobcích a takovou další součinnost, jakou Kupující požaduje.
- 12.3 Není-li mezi Kupující a Prodávající Písemně dohodnuto jinak, je Prodávající povinen na své náklady uzavřít u uznávaného pojistitele pojištění veškeré odpovědnosti vůči Kupujícímu (ať již vzniklé na základě Smlouvy či jinak), vyplývající z nebo související se Zbožím a/nebo Službami a/nebo jejich prodejem či dodáním. Na požádání Kupujícího předloží Prodávající takové potvrzení o pojištění do 7 dnů.
13. **VZDÁNÍ SE PRÁV**
- Kupující se může vzdát svých práv a nároků podle Smlouvy pouze Písemně a konkrétně a žádné nevykonání či prodlení s výkonem práva nebo uplatněním nároku Kupující nezakládá fikci vzdání se takového práva či nároku ani jiných práv či nároků. Žádné vzdání se práv Kupujícího ve vztahu k jakémukoli porušení Smlouvy se nepovažuje za vzdání se práva ve vztahu k jakémukoli následnému porušení stejného či jakéhokoli jiného ustanovení.
14. **OZNÁMENÍ**
- Pokud nebude stanoveno jinak, veškerá oznámení, která jsou na základě těchto Podmínek vyžadována či připuštěna, musí být učiněna Písemně a jsou platně učiněna, pokud jsou zaslána e-mailem, faxovým přenosem nebo doporučenou poštou (nebo případně leteckou poštou) na e-mailovou adresu, poštovní adresu nebo faxové číslo uvedené u Prodávajícího a Kupujícího na Objednávce nebo na jakoukoli adresu následně Písemně určenou k tomuto účelu. Jakékoli takové oznámení se považuje za doručené (v případě zaslání poštou) druhý den od data odeslání a (v případě zaslání e-mailem nebo faxem) v pracovní den, který následuje po dni, v němž byl uskutečněn přenos.
15. **VÝKLAD**
- 15.1 Nadpisy v těchto Podmínkách slouží pouze pro přehlednost a nemají vliv na jejich výklad.
- 15.2 Při výkladu ustanovení Smlouvy:
- 15.2.1 ustanovení Objednávky platí pro Smlouvu a v případě rozporu mají přednost před těmito Podmínkami a jakýmkoli jinými dokumenty uvedenými v Objednávce; a
- 15.2.2 ustanovení těchto Podmínek mají v případě rozporu přednost před jakýmkoli jinými dokumenty uvedenými v Objednávce; a
- 15.2.3 ustanovení těchto podmínek mají v případě jakéhokoli rozporu přednost před ustanoveními Směrnic pro dodavatele a jakýmkoli postupy či pravidly, na které je v nich odkazováno; a
- 15.2.4 v případě, že obsahem Smlouvy je mezinárodní dodávka Zboží, řídí se Smlouva pravidly Incoterms, která mají v případě rozporu přednost před těmito Podmínkami; a
- 15.2.5 ustanovení Objednávky mají v případě rozporu přednost před pravidly Incoterms.
- 15.3 Jestliže bude jakékoli ustanovení Smlouvy prohlášeno jakýmkoli soudem či příslušným orgánem za zcela či z části neplatné či nevymahatelné, platnost ostatních ustanovení Smlouvy a zbývající části předmětného ustanovení tím není dotčena.
- 15.4 Smlouva (skládající se z Objednávky, těchto Podmínek (včetně ustanovení pro konkrétní země stanovených v příloze A) a jakéhokoli dokumentu či oznámení, které Kupující v souvislosti s ní Písemně vystaví) tvoří veškeré ujednání a dohodu mezi Kupující a Prodávající v souvislosti se záležitostmi, kterých se týká, a nahrazuje, ruší a činí neplatnými veškeré předcházející dohody a ujednání mezi Kupující a Prodávající ve vztahu k předmětným záležitostem.
16. **ŘEŠENÍ SPORŮ A ROZHODNÉ PRÁVO**
- 16.1 V případě sporu nebo nesrovnalosti vzniklé mezi smluvními stranami v souvislosti se Smlouvou, včetně a nejenom sporu ohledně její existence, obsahu, výkladu, platnosti, jejího plnění a ukončení („Spor“) bude záležitost předložena kteroukoli smluvní stranou zástupcům druhé smluvní strany disponující oprávněním řešit daný Spor, kteří se pokusí Spor vyřešit do 14 dnů od jeho předložení. Jestliže Spor nebude vyřešen, bude záležitost kteroukoli smluvní stranou předložena statutárnímu orgánu (nebo obdobnému orgánu) smluvních stran, kteří se pokusí Spor vyřešit do 14 dnů od jeho předložení.
- 16.2 Obsah, výklad, platnost a plnění této Smlouvy se řídí právem místa sídla Kupujícího. Ustanovení Úmluvy OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží (Víděň 1980) se nepoužijí.
- 16.3 Smluvní strany se pro řešení veškerých Sporů neodvolatelně podrobují nevýlučné pravomoci soudů země, v níž má Kupující sídlo.

17. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ A PODMÍNKY PRO KONKRÉTNÍ ZEMĚ

- 17.1 Prodávající na žádost a bez jakýchkoli nákladů pro Kupujícího zajistí provedení veškerých takových dalších úkonů a uzavře či zajistí uzavření (jako smlouvu či jinak) veškerých takových dokumentů, které budou nezbytné k dosažení plné účinnosti ustanovení Smlouvy.
- 17.2 S výjimkou práv udělených podle Smlouvy každé Propojené osobě (kterážto práva jsou takovou Propojenou osobou vymahatelná), nemá žádná osoba, která není smluvní stranou Smlouvy, právo vymáhat jakékoli ustanovení Smlouvy.
- 17.3 Žádná skutečnost uvedená ve Smlouvě nezakládá sdružení, společný podnik ani právní vztah žádného druhu, který by zakládal odpovědnost Kupujícího za jednání či opominutí Prodávajícího či jeho subdodavatelů, nebo který by opravňoval Prodávajícího či jeho subdodavatele, aby jednal jako zástupce Kupujícího. Prodávající nemá oprávnění činit prohlášení, jednat jménem či ve prospěch ani jinak zavazovat Kupujícího bez předchozího Písemného souhlasu Kupujícího.
- 17.4 Práva a nároky stanovené v této Smlouvě lze uplatňovat kumulativně a (pokud nebude ve Smlouvě uvedeno jinak) nevylučují žádná práva a nároky dané zákonem či obchodními nebo jinými obdobnými zvyklostmi.
- 17.5 Další podmínky pro konkrétní země, které jsou součástí těchto Podmínek, jsou uvedeny v příloze A.

ČÁST DRUHÁ – DOPLŇUJÍCÍ PODMÍNKY PLATNÉ PRO PŘÍPAD PRÁCE V MÍSTĚ PLNĚNÍ

18. POUŽITELNOST

Články 18 až 25 (včetně) těchto Podmínek se doplňují k článkům 1 až 17 (včetně), pro případy, kdy Služby mají být poskytovány v Místě plnění (bez ohledu na to, zda jsou Služby specifikovány v Objednávce).

19. ZNALOST MÍSTA PLNĚNÍ

Má se za to, že Prodávající si Místo plnění prohlédl a seznámil se s povahou a rozsahem Služeb. Prodávající prohlašuje, že neuplatní žádný nárok vyplývající z toho, že tak neučinil.

20. ZAŘÍZENÍ URČENÉ K POUŽITÍ V MÍSTĚ PLNĚNÍ

20.1 Není-li písemně stanoveno jinak, poskytne Prodávající veškeré zařízení, materiály, vybavení a jiné potřeby („**Zařízení**“) a pracovní síly nezbytné k poskytování Služeb. Prodávající je povinen zajistit veškerá příslušná osvědčení o testech a zkouškách pro toto Zařízení. Prodávající je povinen na základě výzvy Kupujícího předložit tato osvědčení Kupujícímu k přezkoumání, a to bez zbytečného odkladu po takové výzvě.

20.2 Bez ohledu na ustanovení článku 20.1. výše, jestliže Kupující umožní Prodávajícímu použít jakékoli Zařízení ať už ve vlastnictví Kupujícího nebo Kupujícím oprávněně užívaného, je Prodávající povinen zajistit, že toto Zařízení bude:

20.2.1 vhodné pro účely, k nimž má být použito, a že bude před použitím v řádném provozním a technickém stavu;

20.2.2 používáno bezpečným a řádným způsobem, a že bude Kupujícímu vráceno nepoškozené, s přihlédnutím k obvyklému opotřebení.

20.3 Prodávající zajistí, aby veškerá Zařízení byla po provedení Služeb neprodleně odstraněna z Místa plnění.

21. PŘEDPISY PLATNÉ V MÍSTĚ PLNĚNÍ

21.1 Prodávající dodá Zboží a, v případě potřeby i Zařízení, a bude poskytovat Služby v Místě plnění v době, s níž Kupující předem vysloví souhlas (přičemž tento souhlas nebude bezdůvodně odepřen).

21.2 Prodávající se zavazuje poskytovat Služby a používat Zařízení v Místě plnění řádně a bezpečně a takovým způsobem, kterým nebude ohrožena bezpečnost osob, a kterým nebude způsobena škoda na majetku nebo životním prostředí. Aniž by byla dotčena výše uvedená povinnost, je Prodávající rovněž povinen dodržovat veškeré bezpečnostní předpisy, předpisy na ochranu životního prostředí a další předpisy nebo zásady platné v Místě plnění.

21.3 Kupující je oprávněn požadovat, aby Místo plnění opustila jakákoli osoba přivedená Prodávajícím:

21.3.1 která porušila povinnosti stanovené v článku 25.2; nebo

21.3.2 o které se Kupující domnívá, že se v Místě plnění chovala v rozporu s příslušnými předpisy a zásadami, nebo vykonává pracovní činnost nedbale či nezpůsobile.

22. PLNĚNÍ PRODÁVAJÍCÍHO V MÍSTĚ PLNĚNÍ

Ve vztahu k jakýmkoli Službám, jež mají být poskytnuty v Místě plnění, a jakémukoli Zboží, u něž má být provedena montáž či instalace nebo jež má být uvedeno do provozu či jinak zpracováno v Místě plnění („**Zboží určené pro Místo plnění**“), Prodávající:

22.1 je před jakoukoli dodávkou povinen zajistit vyložení a vhodné skladování věcí, jež mají být dodány,

22.2 je před zahájením poskytování Služeb povinen se dohodnout s Kupujícím na počtu hodin, jež mají jeho zaměstnanci odpracovat, včetně přesčasů a jakýchkoli dalších hodin, jež mají být odpracovány mimo běžnou pracovní dobu. Jakákoliv změna týkající se počtu hodin dle tohoto odstavce je možná pouze na základě písemného souhlasu Kupujícího,

22.3 je v době platnosti Smlouvy povinen nenabízet zaměstnání jakýmkoliv osobám pracujícím v Místě plnění pro jiné zaměstnavatele,

22.4 je povinen uvědomit Kupujícího o tom, že Zboží určené pro Místo plnění je připraveno k prohlídce, a zpřístupnit jej po dobu, než jej bude mít Kupující příležitost prohlédnout,

22.5 nebude mít výlučný přístup k Místu plnění ani je nebude mít k dispozici výlučně, avšak pouze v takovém rozsahu, aby mohl poskytovat Služby společně s třetími osobami.

23. NÁHRADA ŠKODY

Prodávající se zavazuje přijmout veškerá přiměřená preventivní opatření tak, aby nezpůsobil škodu na jakémkoli majetku či újmu na zdraví jakékoli osobě v Místě plnění ani znečistil životní prostředí a aby svou činností nijak neobtěžoval okolí (dále jen „Újma“). Pro případ, že v souvislosti výkonem jakékoliv činnosti Prodávajícího v Místě plnění dle Smlouvy bude způsobena Újma, zavazuje se Prodávající poskytnout Kupujícímu náhradu škody, a to bez ohledu na to, zda toto právo na náhradu škody uplatňuje sám Kupující či třetí osoba vůči Prodávajícímu nebo Kupujícímu. Prodávající se dále zavazuje poskytnout Kupujícímu náhradu jakékoliv Škody vzniklé v této souvislosti, přičemž Prodávající není dle žádného ustanovení těchto Podmínek odpovědný za Újmu v rozsahu způsobeném jednáním či opomenutím Kupujícího, jeho zástupců či subdodavatelů.

24. POJIŠTĚNÍ

24.1 Prodávající uzavře a bude udržovat v platnosti, a bude vyžadovat, aby každý Subdodavatel uzavřel a udržoval v platnosti:

24.1.1 Pojištění odpovědnosti zaměstnavatele za škodu; a

24.1.2 Pojištění zákonné odpovědnosti za škodu na takovou částku a s takovým rozsahem pojistného krytí, jaké Prodávající považuje za vhodné.

25. **PŘEJÍMACÍ TESTY**

- 25.1 Jestliže Služby zahrnují přejímací testy, nepovažují se Služby za dokončené a (bez ohledu na ustanovení článku 1.15) Původní záruční lhůta nezačne běžet a Kupující má právo odmítnout Zboží podle článku 7 a (bez ohledu na ustanovení článku 6.3) nebezpečí škody na Zboží nepřejde na Kupujícího, dokud nebudou provedeny přejímací testy, které považuje Kupující za dostatečné, v souladu s tímto článkem 25.
- 25.2 Přejímací testy, které mají být provedeny dle příslušných ustanovení Smlouvy, budou provedeny v době, na které se strany dohodnou, a to nejméně 14 dní před plánovaným datem konání těchto testů.
- 25.3 Po dokončení instalace Zboží a provedení veškerých testů Prodávajícím, které považuje Kupující za dostatečné, zavazuje se Kupující bezodkladně převzít Zboží a tuto skutečnost příslušným způsobem potvrdit.
- 25.4 Jestliže Prodávající (za předpokladu, že neporušil své povinnosti) hodlá provést uvedené přejímací testy a Kupující přikáže, že testy nemají být provedeny v době původně stanovené Smlouvou, odloží se testy na dobu, na níž se strany dohodnou (příčemž žádná ze stran nebude dohodě bezdůvodně bránit).
- 25.5 Kupující je oprávněn převzít jakoukoli část Zboží, bez ohledu na to, zda u něj byly úspěšně provedeny veškeré přejímací testy či nikoli.
- 25.6 V případě, že Zboží nebo jakákoli jeho část nesplní podmínky přejímacích testů stanovených ve Smlouvě, Kupující oznámí tuto skutečnost bezodkladně Prodávajícímu. Jestliže Prodávající toto pochybení nenapraví v přiměřené lhůtě po tomto oznámení, je Kupující oprávněn, podle svého uvážení:
- 25.6.1 poskytnout na náklady Prodávajícího součinnost při opravě; nebo
- 25.6.2 přijmout Zboží za podmínky, že Prodávající bude souhlasit se snížením Smluvní ceny; nebo
- 25.6.3 odmítnout Zboží v souladu s článkem 7.

Strany projednaly, dohodly se a Prodávající výslovně přijímá ustanovení těchto obchodních podmínek.

Datum.....

Podpis Prodávajícího.....

PŘÍLOHA A – PODMÍNKY PRO KONKRÉTNÍ ZEMĚ

JAPONSKO

Pokud má Kupující sídlo v Japonsku, článek 26 níže doplňuje a tvoří součást Podmínek. V případě jakéhokoli rozporu mezi ustanoveními uvedenými v části první a/nebo části druhé Podmínek a článkem 26 této přílohy má přednost článek 26 této přílohy.

- 26 Pokud Smlouva mezi Prodávajícím a Kupujícím spadá do působnosti zákona o subdodavatelských smlouvách (zákon č. 120 z roku 1956) nebo zákona o ochraně freelancerů (zákon č. 25 z roku 2023), mají tyto zákony přednost před těmito Podmínkami s ohledem na příslušnou Smlouvu bez ohledu na jakékoli ustanovení této Smlouvy, které by stanovilo opak. Všechna ostatní ustanovení těchto Podmínek zůstávají v platnosti v rozsahu povoleném výše uvedenými zákony.

ITÁLIE

Pokud má Kupující sídlo v Itálii, níže uvedené články 27 až 29 doplňují a tvoří součást Podmínek. V případě jakéhokoli rozporu mezi ustanoveními uvedenými v části první a/nebo části druhé Podmínek mají přednost články 27 až 29 této přílohy.

27. **DODÁVKA**
V případě zpoždění při Dodávce Zboží a/nebo Služeb je Kupující oprávněn uplatnit smluvní pokutu za prodlení ve výši – není-li v Objednávce nebo Smlouvě dohodnuto jinak – 0,5 % za každý celý týden prodlení, maximálně však 5 % z ceny Zboží nedodaného nebo Služby nedokončené ke Datu dodání.
28. **BEZPEČNOSTNÍ A PERSONÁLNÍ PŘEDPISY**
- 28.1 Prodávající zaručuje, že:
- (a) veškeré Zboží a Služby, které poskytuje, budou v souladu s vnitrostátními a místními zákony a předpisy v oblasti ochrany životního prostředí a bezpečnosti a hygieny práce;
 - (b) veškeré Zboží a Služby, které poskytuje, budou poskytovány řádně a bezpečně a bez rizika pro osoby, majetek nebo životní prostředí;
 - (c) bude vždy dodržovat (a zajistí, aby jeho zaměstnanci, zástupci a Subdodavatelé dodržovali) všechny požadavky a postupy Etického kodexu Kupujícího pro dodavatele, který je k dispozici na internetových stránkách Kupujícího.
- [Následující ustanovení se vztahují pouze na poskytování Služeb]**
- 28.2 Prodávající se zavazuje platit svým zaměstnancům sazbu, která není nižší, než je sazba stanovená v platných kolektivních smlouvách, a bude svědomitě dodržovat všechny povinnosti v oblasti sociálního zabezpečení, pojištění, sociální péče, prevence úrazů a daňových povinností (včetně placení daní a DPH a všech zákonných srážkových daní) vyplývající z platných zákonů a předpisů. Prodávající se zavazuje poskytnout Kupujícímu veškerou dokumentaci prokazující účinné plnění povinností uvedených v tomto článku 32.2, například kopií osvědčení o aktuálních odvodech „DURC“ a/nebo čestného prohlášení podle čl. 76 prezidentského nařízení č. 445/2000, kterým Prodávající na vlastní odpovědnost prohlašuje, že plní požadavky na platbu sociálního pojištění a sociálního zabezpečení. Prodávající poskytne uvedenou dokumentaci neprodleně a v každém případě do 15 dnů ode dne žádosti Kupujícího.
- 28.3 Prodávající se zavazuje neprodleně a v každém případě do 3 (tří) dnů od data obdržení písemně informovat Kupujícího o jakémkoli sporu/nesrovnalosti týkající se jeho závazků ohledně odměňování a příspěvků, jakož i o jakémkoli sporu, i když pouze hrozícím. Prodávající se rovněž zavazuje neprodleně a v každém případě do 3 (tří) dnů od obdržení informovat Kupujícího o jakékoli kontrole nebo stížnosti na opomenuté/nesprávné příspěvky, jejichž příjemcem by měl být Prodávající.
- 28.4 V případě: (i) neposkytnutí dokumentace podle článku 28.2 ve stanovených lhůtách a/nebo (ii) neoznámení skutečností uvedených v článku 28.3 a/nebo (iii) neprovedení plateb splatných Prodávajícím může Kupující vypovědět Smlouvu a/nebo Objednávku podle článku 1454 italského občanského zákoníku doporučeným dopisem nebo e-mailem s certifikovaným podpisem, pokud Prodejce nevyhoví ve lhůtě uvedené v příslušném sdělení. Tím není dotčena náhrada škody.
- 28.5 Rozumí se, že neuplatnění práva Kupujícího na ověření správného plnění závazků týkajících se odměny a příspěvků Prodávajícím, jakož i úspěšný výsledek ověření, které Kupující případně provedl podle článku 28.2, a/nebo případné platby ze strany Kupujícího žádným způsobem

neovlivní právo Kupujícího na odškodnění podle článku 28.10 v případě následných nároků zainteresovaných subjektů vůči Kupujícímu, přičemž se rozumí, že platby Kupujícího jsou vždy předmětem výhrady.

- 28.6 Prodávající je výhradně odpovědný za řízení přímých vztahů se svými zaměstnanci, jejich vztahů s veřejnými orgány odpovědnými za uplatňování zákonů o personálním řízení a vztahů se zaměstnaneckými odborovými organizacemi.
- 28.7 Prodávající tímto podle čl. 26 odst. 1 písm. a) legislativního nařízení č. 81/2008 prohlašuje, že má technickou a odbornou kvalifikaci potřebnou k provádění Služeb, která vyplývá z příslušného osvědčení obchodní komory a z vlastního prohlášení potvrzujícího příslušnou kvalifikaci, přičemž uvedené dokumenty jsou k tomuto dokumentu připojeny.
- 28.8 Na základě a s účinky čl. 26 odst. 2 legislativního nařízení č. 81/2008 budou smluvní strany a případné třetí osoby koordinovat opatření k prevenci a ochraně před riziky, kterým jsou zaměstnanci vystaveni, přičemž se budou vzájemně informovat s dalším cílem eliminovat rizika způsobená případným vzájemným zasahováním činností více dodavatelů, kteří jsou současně přítomni v prostorách Kupujícího. Za tímto účelem Kupující a Prodávající vypracují zprávu o rizicích zásahu a bezpečnosti („**DUVRI**“) v souladu s čl. 26 odst. 3 legislativního nařízení č. 81/2008, v níž jsou uvedena konkrétní rizika v prostředí, v němž má Prodávající pracovat, a bezpečnostní/tísňová opatření, která mají být uplatňována v souvislosti s činností Kupujícího ve stejných prostorách, a veškerá opatření přijatá za účelem odstranění nebo minimalizace rizik ze vzájemného zasahování činností. DUVRI je přílohou dohod a tvoří jejich nedílnou a podstatnou součást. V souladu s čl. 26 odst. 5 legislativního nařízení č. 81/2008 se smluvní strany zavazují samostatně uvádět náklady na opatření, která mají být přijata za účelem eliminace (pokud je to možné) nebo minimalizace zdravotních a bezpečnostních rizik na pracovišti vyplývajících ze vzájemného zasahování činností (ve vztahu ke službám).
- 28.9 Prodávající se zavazuje poskytnout svým zaměstnancům a spolupracovníkům úplné a vhodné bezpečnostní informace, a pokud bude o poskytnutí jakékoli Služby v závodech, laboratořích, skladech nebo kancelářích Kupujícího požádán Dodavatel, Dodavatel se zavazuje zajistit, aby jeho zaměstnanci dodržovali podnikové předpisy a bezpečnostní postupy Kupujícího.
- 28.10 Prodávající odškodní Poškozenou osobu v plné výši a vždy jí bude poskytovat odškodnění v plné výši za jakoukoli újmu, výdaje, náklady, škody, které by jí mohly být způsobeny v důsledku porušení povinností Prodávajícího podle článků 28.2 a 28.3, pokud jde o mzdy, náhradu škody, sociálního pojištění a/nebo sociálního zabezpečení a cokoli jiného stanoveného platnými právními předpisy v souvislosti s platným pracovním poměrem s Prodávajícím nebo jeho ukončením.

29. **ETIKA PODNIKÁNÍ A SPOLEČENSKÁ ODPOVĚDNOST**

- 29.1 Kupující má zaveden Manuál systému environmentálního a energetického managementu a v souladu s legislativním nařízením č. 231 ze dne 8. června 2001 model organizace a řízení (dále jen „**Model**“), jehož nedílnou součástí je Etický kodex (dále jen „**Etický kodex**“). Model a Etický kodex stanoví mimo jiné pravidla, která mají zabránit páchání trestných činů, na které se vztahují sankce stanovené legislativním nařízením č. 231 ze dne 8. června 2001.
Na webu <https://www.pilkington.com/it-it/it> je zveřejněn výňatek z Modelu, Etického kodexu a Manuálu systému environmentálního a energetického managementu a Prodávající potvrzuje, že je s obsahem Modelu, Etického kodexu a Manuálu systému environmentálního a energetického managementu seznámen.
- 29.2 Kupující potvrzuje, že dodržuje zásadu zákonnosti ve vztahu k platným ustanovením zákona a chová se eticky korektně.
- 29.3 Prodávající se zavazuje: (a) dodržovat zásadu zákonnosti v souladu s platnými pravidly a jednat eticky korektním způsobem; (b) neprodleně plnit ustanovení Modelu a Etického kodexu – ve znění pozdějších úprav – zejména s ohledem na pravidla pro předcházení páchání trestných činů, včetně pokusu o trestné činy, ve vztahu k nimž jsou uplatňovány sankce stanovené v legislativním nařízení č. 231/2001; (c) dodržovat princip volné hospodářské soutěže a kartelové právo obecně; (d) žádným způsobem nenarušovat a/nebo neměnit volby protistran, veřejných a/nebo soukromých, a zdržet se slibování peněz nebo jiných výhod, a to jak přímo, tak nepřímo, zainteresovaným stranám a/nebo jejich protějšků, veřejným a/nebo soukromým, s cílem usnadnit a/nebo zajistit uzavření smluv; (e) dodržovat platné právní předpisy a Manuál systému environmentálního a energetického managementu Kupujícího, jakož i zákony o bezpečnosti a ochraně zdraví. Smluvní strany se dohodly, že porušení a/nebo nedodržení výše uvedeného se považuje za závažné porušení Smlouvy.
- 29.4 Smluvní strany se dohodly, že: (i) porušení a/nebo nedodržení povinností Prodávajícího, a to i jen částečně, a dokonce pouze jedné z jeho povinností podle článku 29.3 a/nebo (ii) spáchání jednoho nebo více trestných činů uvedených v legislativním nařízení č. 231/2001 Prodávajícím, ať už s uplatněním dočasných nebo definitivních diskvalifikačních opatření nebo bez nich, jsou považovány za podstatné porušení povinností vyplývajících ze Smlouvy. V důsledku toho bude Kupující oprávněn: (i) pozastavit plnění Smlouvy a/nebo Objednávky; toto právo bude uplatněno oznámením zaslaným doporučenou poštou s dodejkou nebo e-mailem s certifikovaným podpisem obsahujícím stručné upozornění na novinky, včetně tisku, ve vztahu

ke skutečnostem a/nebo soudním řízením, z nichž lze důvodně vyvodit takové nedodržení předpisů; nebo (ii) vypovědět Smlouvu a/nebo Objednávku podle článku 1456 italského občanského zákoníku, a to doporučeným dopisem s dodejkou nebo elektronickou poštou s certifikovaným podpisem.

- 29.5 Rozumí se, že pokud Kupující uplatní byť jen jedno z výše uvedených práv: (a) veškeré vzniklé dodatečné výdaje a náklady ponese sám Prodávající; dále odpovědnost za jakoukoli škodnou událost nebo škodu, která může nastat v důsledku nedodržení předpisů, jakož i povinnost chránit Kupujícího před jakýmkoli právními kroky třetích osob vyplývajícími nebo plynoucími z takového nedodržení; (b) Kupující je oprávněn požadovat a získat náhradu veškeré vzniklé škody, včetně nepřímé.

K přijetí

Pro konkrétní schválení – v souladu s články 1341 a 1342 italského občanského zákoníku – podmínek uvedených v člancích 2 (Předmět Smlouvy), 3 (Dodávka), 4 (Cena), 5 (Platební podmínky), 6 (Vlastnictví a nebezpečí škody), 7 (Záruky a odpovědnost), 8 (Náhrada škody), 9 (Ukončení a zrušení Smlouvy), 10 (Postoupení a subdávka), 12 (Záznamy a pojištění), 13 (Vzdání se práv), 15 (Výklad), 16 (Řešení sporů a rozhodné právo), 18 (Použitelnost), 19 (Znalost Místa plnění), 20 (Zařízení určené k použití v Místě plnění), 21 (Předpisy platné v Místě plnění), 22 (Plnění Prodávajícího v Místě plnění), 23 (Náhrada škody), 24 (Pojištění), 25 (Přejímací testy), 27 (Dodávka), 28 (Bezpečnostní a personální předpisy), 29 (Etika podnikání a společenská odpovědnost)